

# INFÓRMATE ANTES *de Endeudarte*

UNA GUÍA DE LAS OFERTAS DE AYUDA ECONÓMICA 2023-24



UNIVERSITY OF  
NORTHERN  
COLORADO

[unco.edu/financial-aid](https://unco.edu/financial-aid)

## OFICINA DE AYUDA FINANCIERA

Campus Commons, 1051 22nd St, Greeley, CO, 80639

970-351-4UNC

ofa@unco.edu

Horas de operación: 8 am-5 pm, Lunes a Friday

Agendar una cita virtual: [tinyurl.com/cv32jb23](https://tinyurl.com/cv32jb23)

## #UNCBEARS

-  [universitynortherncolorado](https://www.facebook.com/universitynortherncolorado)
-  [@UNCUndergrad](https://twitter.com/UNCUndergrad)
-  [unco.edu/inside-unc](https://unco.edu/inside-unc)
-  [unc\\_colorado](https://www.instagram.com/unc_colorado)
-  [unc\\_colorado](https://www.snapchat.com/add/unc_colorado)

## TU FUTURO UNIVERSITARIO

Elegir asistir a la Universidad del Norte de Colorado es no sólo una buena decisión, es una experiencia gratificante y asequible.

Entendemos que la inversión financiera en su educación universitaria puede ser intimidante. La Oficina de Ayuda Financiera está aquí para ayudarte a navegar el proceso de solicitar asistencia financiera y administrar los costos para asistir a la universidad. Esta guía te ayudará a planificar tu educación universitaria y aprovechar los recursos que están disponibles para ti. Es importante que te informes antes de endeudarte.

Activación de tus cuentas de Ursa y BearMail.....	4
Costo de asistencia.....	5
Presupuesto.....	6-7
Interpretación de tu oferta de ayuda financiera .....	8-9
Aceptar o rechazar tu ayuda .....	10
Ayudas y Becas .....	11
Empleo para estudiantes .....	12
Información del prestatario del préstamo .....	13
Pago de la matrícula .....	14-15



## **ACTIVANDO TU PORTAL ESTUDIANTIL Y CUENTAS DE CORREO ELECTRONICO DE UNC**

URSA es tu portal de estudiantes para acceder a una variedad de información que va desde ayuda financiera, información de facturación y becas, a clase inscripciones y actualizaciones universitarias.

BearMail es el correo electrónico de tu universidad que usa la UNC para comunicar información importante sobre su estado de estudiante, actualizaciones de ayuda financiera y clases información de la facultad.

Favor de activar tus cuentas de Ursa y BearMail hoy.

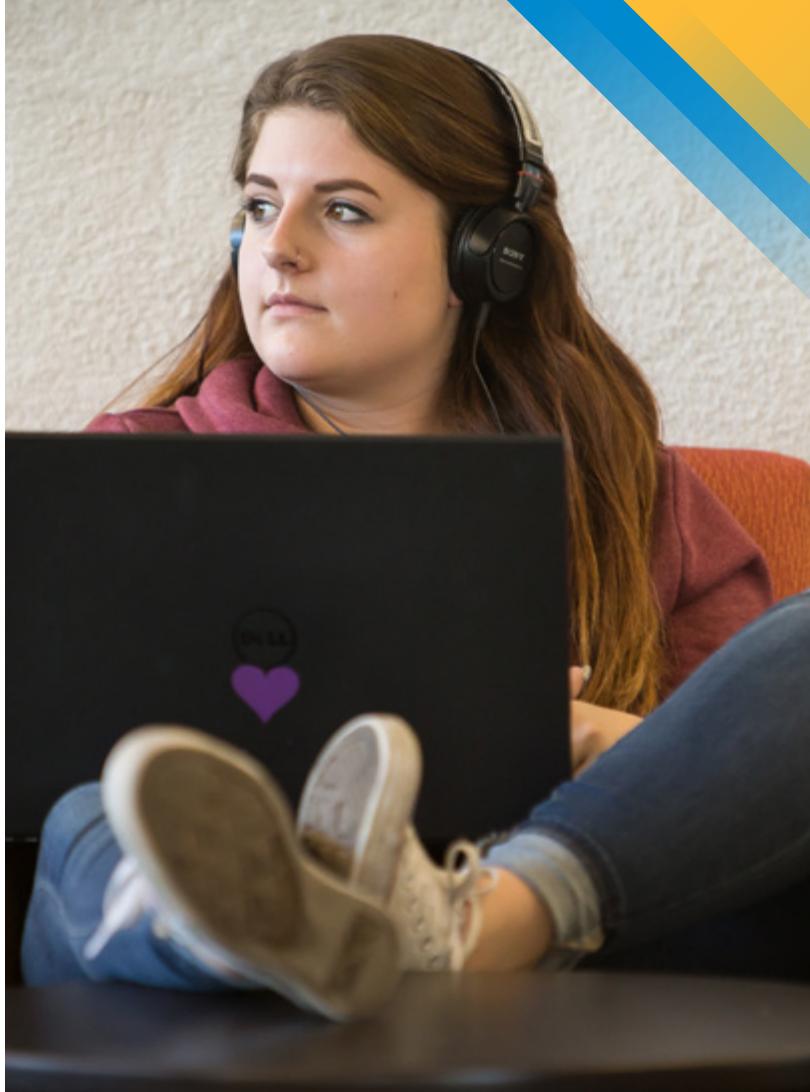
### **ACTIVA TUS CUENTAS**



Ursa es el portal para estudiantes  
Actívalo en [ursa.unco.edu](https://ursa.unco.edu)



BearMail es el correo electrónico de tu universidad.  
Actívalo en [bearmail.unco.edu](https://bearmail.unco.edu)



# COSTO DE ASISTENCIA

Debajo están los costos estudiantiles estimados para el año académico 2022-23 para asistir y vivir en el campus de UNC. El costo para cada estudiante varía. Los ejemplos proveídos reflejan costos promedios de asistencia. Los costos estimados para el 23 y 24 terminan en junio y lo más probable es que aumenten.

[unco.edu/costs](https://unco.edu/costs)



RESIDENTE DE COLORADO



RESIDENTE DE ESTADO WUE\*



NO RESIDENTE DE COLORADO NI DE ESTADO

## Costos Directos

### MATRÍCULA

(14 créditos/semestre y \$380 por matrícula diferencial y cargos de clases)

\$8,750<sup>^</sup>

\$15,956

\$22,140

### OTROS CARGOS

\$2,582

\$2,582

\$2,582

### PLAN DE COMIDAS

(14 comidas por semana) [unco.edu/dining](https://unco.edu/dining)

\$5,998

\$5,998

\$5,998

### VIVIENDA

(viviendas de nivel 3) [unco.edu/housing](https://unco.edu/housing)

\$6,872

\$6,872

\$6,872

## Costos indirectos

### LIBROS Y SUMINISTROS ACADÉMICOS

(No se incluye este cargo en la cuenta de UNC)

\$1,200

\$1,200

\$1,200

### TRANSPORTE Y OTROS COSTOS

(No se incluye este cargo en la cuenta de UNC)

\$3,392

\$3,392

\$3,392



## COSTOS ESTIMADOS

\$28,794

\$36,000

\$42,184

\* Programa de Intercambio de Estudiantes de Pregrado de los Estados del Oeste (Western Undergraduate Exchange, WUE). El programa WUE proporciona un descuento en la matrícula a los estudiantes que son residentes de uno de los estados que participan en el programa (AK, AZ, CA, HI, ID, MT, NV, NM, ND, OR, SD, UT, WA, WY).

Nota: los estudiantes no pueden reunir los requisitos para residir en el estado después de asistir a UNC como estudiantes de WUE. Los estudiantes deben rechazar el WUE y pagar matrícula de no residente durante un año antes de establecer su residencia en el estado

<sup>^</sup> Para poder recibir el subsidio COF, los estudiantes residentes de Colorado deben presentar la solicitud a través de [collegeinColorado.org](https://collegeinColorado.org)

## ESTABLECIENDO UN PRESUPUESTO

Infórmate de tus costos antes de endeudarte.

Asegúrese de saber cuáles son sus costos antes de que deba más de lo que desee, y asegúrese de tener suficiente apoyo financiero para cubrir su factura y cuotas de matriculación. Crear un presupuesto puede ayudarlo a administrar su dinero y hábitos de gasto, así como minimizar cuánto pide prestado.

No tiene que tomar la cantidad máxima de préstamos que se le ofrecen. Si tu decida sacar un préstamo estudiantil y hacer sus pagos a tiempo, será ayudarlo a establecer y mantener una buena calificación crediticia una vez que se gradúe.

### PARA CREAR UN PRESUPUESTO:



**Haz un seguimiento de sus gastos y gastos diarios durante al menos un mes** para desarrollar un presupuesto basado en los hábitos de gasto reales.



**Haz una lista de tus ingresos y gastos.** Para tus ingresos, incluye los ingresos esperados, ganancias de tu trabajo o trabajo estudiantil, becas y otras ayudas financieras. Enumere su gastos en categorías de gasto como vivienda, comida, viajes, entretenimiento y gastos educativos.



**Calcula tus gastos y luego suma tu ayuda financiera, apoyo familiar e ingresos.** Si sus gastos superan sus ingresos o si Parece que se le acabará el dinero Al final del semestre, deberá encontrar áreas para reducir el gasto. Su presupuesto será ayudarlo a tomar decisiones sobre lo que puede pagar.

### RECURSOS PARA CREAR TU PRESUPUESTO

Los presupuestos incluyen cifras estimadas para la matrícula y las tasas obligatorias así como los promedios estimados para alojamiento y comida, libros y suministros, transporte y personales (varios) gastos. La siguiente página web puede ayudarte a crear un presupuesto realista:

**MATRÍCULA Y COSTOS:**  
[unco.edu/costos](http://unco.edu/costos)

**PRESUPUESTOS  
ESTUDIANTILES:**  
[unco.edu/financial-aid/how-aid-works/presupuestos-estudiantes.asp](http://unco.edu/financial-aid/how-aid-works/presupuestos-estudiantes.asp)

# HOJA DE PRESUPUESTO DEL AÑO ACADÉMICO

[apps.unco.edu/billestimatorUG](https://apps.unco.edu/billestimatorUG)



	Ejemplo de un escenario	Tu escenario 1	Tu escenario 2
<b>Ingrese el costo estimado de la universidad para el año académico</b>			
Matrícula universitaria básica* (basada en 14 horas de crédito por semestre + tarifas del curso + matrícula diferencial)	\$8,750* <i>(Residente de Colorado)</i>		
Otros cargos (incluye cargos de tecnología, administración y otras tarifas, como tarifas de capital, si corresponde)	\$2,582		
Libros y Suministros	\$1,200		
Plan de comidas	\$5,998 <i>(Plan de 14 comidas)</i>		
Vivienda (según la elección de la residencia o si vive fuera del campus)	\$6,872 <i>(Vivienda nivel 3)</i>		
<b>1. Costo Total de Asistencia Por el Año Académico</b>	<b>\$25,402</b>		
Gastos personales (incluyen salir a comer, teléfono celular, películas, actividades sociales, membresías, etc.)	\$1,520		
Gastos de viaje o traslado (incluye gasolina, pasaje aéreo, etc.)	\$1,356		
Otras cuentas (incluye cable, internet, electricidad, etc.)	\$0 <i>(Incluidas si vives en el campus)</i>		
Médico	\$450		
Otro	\$66		
<b>2. Costo Total de Vivienda Para el Año Académico</b>	<b>\$3,392</b>		
<b>Ingrese su ayuda estudiantil disponible y trabajo-estudiantil o empleo para el año académico</b>			
Subsidios (Federales, Estatales, y Ayuda Financiera Institucional Aid)	\$2,500		
Becas	\$2,000		
Préstamos Esutiantiles Federales	\$5,500		
Ingreso: Trabajo-estudiantil/o empleo	\$3,000		
<b>3. Ayuda Financiera Total Presupuestada</b>	<b>\$13,000</b>		
<b>4. Reste la ayuda financiera estimada presupuestada del total de costos estimados de asistencia y manutención gastos para determinar sus gastos extra para el año académico</b>	<b>\$15,794</b>		



## **INTERPRETANDO TU OFERTA DE AYUDA FINANCIERA**

Podrá ver su oferta de ayuda financiera a través de su cuenta de Ursa en [ursa.unco.edu](https://ursa.unco.edu). La oferta detallará la montos y tipos de ayuda financiera para los que es elegible. Las ofertas se basan en la asistencia a tiempo completo (más de 12 créditos) en UNC como estudiante de pregrado o asistencia a tiempo parcial (cinco créditos) para estudiantes de posgrado. La Oficina de Ayuda Financiera comienza a enviar en línea notificación de disponibilidad de premios en la primavera, e incluye instrucciones para acceder a su notificación de adjudicación. Toda la ayuda financiera. Los solicitantes pueden recibir los siguientes tipos de ayuda financiera:



### **SUBVENCIONES Y BECAS**

(no tienen que ser reembolsadas; las becas pueden requerir una solicitud separada)



### **TRABAJO-ESTUDIANTIL**

(Trabajo de medio tiempo)



### **PRÉSTAMOS ESTUDIANTILES**

(deben ser reembolsado, incluye subsidiado y no subsidiado por el gobierno)

## REQUISITOS DE AYUDA

Se requiere inscripción de tiempo completo para la mayoría de las subvenciones y becas federales (las Becas Pell son una excepción).

- Los estudiantes universitarios de UNC deben inscribirse en al menos 12 créditos por semestre para ser considerados como estudiantes de tiempo completo cada semestre.
- Se requieren al menos seis horas de crédito por semestre para Préstamos Directos Stafford federales.

No asistir a clases puede significar que usted tenga que reembolsar una parte o la totalidad de su ayuda financiera inmediatamente.

- Estos fondos incluyen, entre otros, fondos federales Beca Pell, suplemento educativo federal Beca de Oportunidad (FSEOG) y Préstamos Directo federal Stafford.

Dependiendo de su programa, es posible que deba cumplir requisitos especiales antes de recibir su paquete de ayuda.

- Los programas incluyen el Programa de Intercambio Nacional de Estudiantes (NSEP por sus siglas en inglés) o el Programa de Estudiantes Internacionales de Intercambio (ISEP por sus siglas en inglés). Póngase en contacto con la oficina de Ayuda Financiera para obtener detalles sobre requisitos de su programa.

*La Oficina de Ayuda Financiera se reserva el derecho de revisar, ajustar o cancelar ayuda en cualquier momento debido a cambios en las finanzas del estudiante, residencia o estado, ajuste en las regulaciones federales o estatales, financiamiento, error de cómputo o ecibo de ayudas o becas adicionales.*

Inscribirse y completar **15 créditos cada semestre** te permitiría **graduarte en cuatro años.**



## ACEPTAR O RECHAZAR SU AYUDA

También recibirá una notificación de una oferta de ayuda financiera a través de BearMail.

Para revisar y aceptar o rechazar su oferta después de que se publique en su cuenta, inicie sesión en su cuenta de Ursa. Las subvenciones son automáticamente aceptado. Sigue estos pasos para aceptar tu ayuda:

- 1 Inicia sesión en Ursa en **ursa.unco.edu**.
- 2 Haz clic en la pestaña **“Financial”** (Financiera) y click en **“View/Accept Award Offer”** (Ver/ aceptar oferta de premio).
  - Vaya a **“Select Award Year”** (Seleccione el año de la oferta) y en el menú de cascada de la esquina superior derecha, seleccione el año.
- 3 Tu oferta de ayuda financiera está disponible **debajo** de Cost of Attendance on the **“Award Offer”** (costo de asistencia con la oferta de premio).
- 4 Seleccione la columna **“Take Action”** (Acciones) y elija del menú **“Select”** (elegir) aceptar, rechazar o modificar.
- 5 Si eliges modificar, tendrás la posibilidad de aceptar ambos o solo uno de los términos, así como cambiar el monto a un valor menor.
- 6 Una vez que hayas aceptado, rechazado o modificado tu ayuda, **confirma tu selección haciendo clic ya sea en el botón “Submit” (enviar) o “Confirm”(confirmar)** en la parte de abajo.
  - Dale **clic al botón “I acknowledge these terms and conditions”** (acepto los términos y condiciones) hasta debajo de los términos y condiciones. Esto **hará que el botón “Accept Award” (aceptar premio) se vuelva azul** y podrás darle clic para terminar.
- 7 Dale clic a la pestaña de **“Home”** (inicio). **Cualquier requisito que falte aparecerá en esta pestaña.** Los requisitos faltantes necesitan ser completados antes de que el pago de la ayuda se lleve a cabo.

## DESEMBOLSO DE LA AYUDA

- Si se cumplen todos los requisitos, la ayuda financiera se aplicará a su factura el viernes anterior comienza el semestre. Si los requisitos para desembolso de préstamo (MPN y asesoramiento de inicio) no se completan antes de la último día de clases, es posible que no puedas recibir fondos para ese término a menos que...
- Estés inscrito en semestres posteriores
- Tomes al menos seis créditos como una licenciatura o cinco créditos como graduado.
- Mantengas un nivel Progreso Académico Satisfactorio (SAP por sus siglas en Inglés)

# SUBVENCIONES Y BECAS

Las subvenciones y becas no necesitan ser reembolsadas.

## SUBSIDIOS

Ejemplos de subvenciones incluyen la Beca federal Pell, la Beca Federal para Oportunidad Educativa Suplementaria (FSEOG), Subvención para estudiantes de Colorado (COSG\*), subvención basada en la necesidad de UNC y/o la Beca del Fundador UNC 1889.

*\*COSG está restringido a los residentes de Colorado y es financiado por la Asamblea General de Colorado.*

## BECAS PRIVADAS/EXTERNAS

Estas becas son otorgadas por una agencia externa para ayudar a pagar los gastos educativos de un estudiante. Las siguientes políticas se refieren a becas privadas:

- Los cheques deben hacerse a nombre de la Universidad del norte de Colorado en beneficio del estudiante. Los cheques se pueden enviar por correo a:

University of Northern Colorado  
Cashier's Office  
Campus Box 14  
Greeley, CO 80639

- Los cheques deben recibirse en la Oficina del Cajero antes del 1 de agosto para el semestre de otoño y antes del 1 de enero para el semestre de primavera.
- Los estudiantes deben estar matriculados según lo requiera el donante.
- Todos los cheques de becas recibidos por más de \$999.00 en la Oficina de Ayuda Financiera de UNC estar programado para pagar en dos desembolsos iguales (uno para el otoño y otro para el semestre de primavera), a menos que otra cosa notada por escrito por el donante.
- Los fondos de becas no utilizados se devuelven al donante cuando los estudiantes no están matriculados o se transfieren a otra escuela.
- Todos los fondos otorgados a los estudiantes como becas, subvenciones, premios, estipendios y préstamos estudiantiles son pagado a través de la Oficina de Ayuda Financiera.

## **EMPLEO PARA ESTUDIANTES**

Los estudiantes son elegibles para ganar dinero extra y ayudar a pagar sus facturas de UNC o cumplir con los gastos diarios a través del empleo estudiantil del campus. Todos los fondos pagados a los estudiantes a cambio de trabajo realizados en la Universidad son pagados a través de la Oficina de Nóminas. [unco.edu/payroll](http://unco.edu/payroll)

Cada semestre de otoño, la Oficina de Empleo Estudiantil organiza la Feria de Empleo de UNC en el Campus Commons. La Feria de Empleo te da la oportunidad de hablar con empleadores en un lugar conveniente. Empleadores aceptan solicitudes y/o contratan ese día para trabajo estudiantil y puestos de estudiantes por hora.

### **handshake**

Handshake es un gran recurso para que los estudiantes busquen todo, desde empleo para estudiantes, trabajos a tiempo parcial, pasantías y otras oportunidades profesionales. Trabajo estudiantil y los puestos que pagan por hora también se publican en Handshake. Cree una cuenta de Handshake en [unco.joinhandshake.com](http://unco.joinhandshake.com).

**Oficina de Empleo Estudiantil – 970-351-2628**

## **TRABAJO ESTUDIANTIL BASADO NECESIDAD ECONÓMICA**

Los programas federales o estatales de trabajo estudiantil ofrece empleo a tiempo parcial a los estudiantes que trabajan en el campus para la empleadores de la universidad o fuera del campus en ciertas posiciones de servicios comunitarios. El estudio y trabajo está disponible para los estudiantes que tienen estado de residentes y los que no tienen estado de residentes de Colorado.

## **NO NECESITA TRABAJO ESTUDIANTIL**

El programa de trabajo estudiantil sin necesidad económica del estado de Colorado tiene diferentes requisitos de elegibilidad. Para aplicar debes completar la FAFSA y no calificar para la financiación basada en la necesidad económica. Esta ayuda es solo para estudiantes de pregrado que son residentes de Colorado. Prioridad se le dará a los estudiantes que soliciten antes de la fecha límite del 1 de marzo o a los que recibieron fondos de este programa el año anterior.

## **EMPLEO POR HORA EN EL CAMPUS**

Varios departamentos ofrecen puestos de medio tiempo para estudiantes. Esta es una buena alternativa para estudiantes que quieren trabajar pero no son otorgados con trabajo estudiantil.

## INFORMACIÓN DEL PRESTATARIO DEL PRÉSTAMO

Si decide aceptar un préstamo para pagar su educación, deberá pagar el préstamo con intereses:

- Las tasas de interés se pueden encontrar en **[studentaid.ed.gov/sa/types/loans/interest-rates](https://studentaid.ed.gov/sa/types/loans/interest-rates)**.
- Reembolso de préstamos subsidiados y no subsidiados comienza seis meses después de que deja de asistir al menos medio tiempo (seis créditos para estudiantes de pregrado).

### ACEPTAR PRÉSTAMOS FEDERALES DIRECTOS PARA ESTUDIANTES

- Si vas a aceptar un préstamo estudiantil federal directo, deberás completar el asesoramiento de ingreso en **[studentaid.gov/entrance-counseling](https://studentaid.gov/entrance-counseling)** y firmar un pagaré maestro (MPN por sus siglas en inglés) en **[studentaid.gov/mpn](https://studentaid.gov/mpn)**
- Al aceptar sus ofertas en Ursa, reconoces que los fondos recibidos bajo fondos federales o de Colorado Los programas de ayuda para estudiantes se utilizarán únicamente para gastos relacionados con la educación como estudiante en la UNC.

### PRÉSTAMOS FEDERALES DIRECTOS PLUS

Los préstamos Federal Direct PLUS se ofrecen a los padres de alumnos dependientes. Estos préstamos pueden ser iguales al costo de asistencia menos otras ayudas que el estudiante acepte.

Los padres no están obligados a aceptar un préstamo PLUS y pueden ajustar la cantidad que desean pedir prestada.

El Departamento de Educación realiza una verificación de crédito sobre el prestatario potencial de un Préstamo PLUS. Finalización de se requiere un Pagaré Maestro (MPN) así como Consejería de entrada para algunos prestatarios. Estos pueden ser completado en [studentaid.gov](https://studentaid.gov).

Si el padre tiene un historial de crédito adverso, el préstamo puede ser denegado. Los padres a los que se les niega pueden trabajar con el gobierno para obtener la aprobación del préstamo. Una consulta del crédito PLUS va en contra del informe de crédito de los padres, pero la prueba de relación entre deuda e ingreso no aplica para un préstamo PLUS.

Si al padre se le ha negado el préstamo PLUS, un estudiante puede pedir prestado un Direct Stafford sin subsidio adicional

Préstamo. Esta oferta adicional se hará automáticamente a la oferta de ayuda del estudiante una vez que la UNC reciba esta información del Departamento de Educación.



## PAGANDO LA MATRÍCULA



Pague con VISA, MC o Discover/Other Tarjeta Novus en línea iniciando sesión en su cuenta de Ursa, haciendo clic en la pestaña “Estudiante” y navegando hasta “Mi cuenta.”



Regístrese con Bear Pay para hacer mensualmente pagos a plazos.

### BEAR PAY

- El plan de pago mensual de UNC le permite pagar su facturar en cómodas cuotas mensuales en lugar de en una suma global. Este plan incluye tu matrícula, alojamiento y comida, y todas las tasas universitarias.
- Puede pagar su factura a plazos en lugar de todo en seguida
- Ajusta automáticamente sus pagos después de que se aplica ayuda financiera a su cuenta o cuando las se agregan clases o eliminan
- Retira directamente los pagos cada mes de su cuenta corriente o tarjeta de crédito

## CALENDARIO DE PAGO

Dependiendo de las opciones de pago, un quinto o un cuarto del plan de pago total vence el día 20 de cada mes durante los semestres de otoño y primavera.

Un tercio del plan de pago total se debe en el primero de cada mes durante el semestre de verano.\*



### OTOÑO

*Agosto-Diciembre:*

Inscríbete antes del 20 de agosto para cinco pagos

Inscríbete antes del 19 de septiembre para cuatro pagos

No hay inscripción después del 19 de septiembre



### PRIMAVERA

*Enero-Mayo:*

Inscríbete antes del 20 de enero para cinco pagos

Inscríbete hasta el 19 de febrero cuatro pagos

Sin inscripciones después del 19 de febrero



### VERANO

*Junio -Agosto:*

Inscríbete antes del 30 de mayo para tres pagos

No hay inscripción después del 30 de mayo

*\*Los planes de pago no están disponibles para sesiones interinas.*

## CÓMO SOLICITAR BEAR PAY

La inscripción al plan Bear Pay es rápida y sencilla. Tú podrás solicitar Bear Pay una vez que se apliquen los cargos a tu cuenta. Para solicitar:

- Inicie sesión en su cuenta Ursa en [ursa.unco.edu](https://ursa.unco.edu)
- Haga clic en la pestaña “Financiero” y en la sección “Facturación”, haga clic en el enlace “Pagar/Ver factura electrónica o Bear Pay” y siga las instrucciones del plan de pago. Hay un cargo de \$50 de la solicitud que no es reembolsable.



## ESTIPENDIO DEL FONDO DE OPORTUNIDAD UNIVERSITARIA (COF POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Si eres residente de Colorado, ten como prioridad máxima solicitar el estipendio del COF. **Si no solicitas el estipendio, pagarás una tasa de matrícula más alta.**

El fondo fue establecido por la legislatura de Colorado para reducir el costo de la matrícula para los residentes de Colorado estudiantes no graduados.

También necesitará autorizar su estipendio COF para ser utilizado en UNC. Para hacer esto, deberá iniciar sesión en su cuenta de Ursa y haga clic en la pestaña “Financiero”. Consulta tu factura de estudiante en agosto para ver el estipendio aplicado.

Regístrese para recibir el estipendio en línea en [cof.college-assist.org](https://cof.college-assist.org)



UNIVERSITY OF  
NORTHERN COLORADO

Office of Financial Aid  
Campus Box 33  
501 20th Street  
Greeley, CO 80639-0055

NON-PROFIT ORG  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
EVANS, CO  
PERMIT #21

